

## Adatvédelmi nyilatkozat

### Elkötelezettségünk az online adatvédelem és magánélethez való jog mellett

Adatainak és magánéletének védelméhez való joga fontos. Mi úgy gondoljuk a Trimble-nél, hogy az Ön által online megosztott személyes adatok csak arra használhatóak, hogy segítsenek minket abban, hogy a legkiválóbb minőségű termékeket, szolgáltatásokat és támogatást nyújthassuk Önnek. Ezt az adatvédelmi nyilatkozatot azért tesszük közzé, hogy megismerje a Trimble honlapjainak adatkezelési gyakorlatát, ideértve azt, hogy milyen típusú információt gyűjtünk és figyelünk, hogyan kezeljük ezt az információt, illetve kivel osztjuk meg azt. Adatvédelmi nyilatkozatunkat időről-időre frissítjük, hogy lépést tartunk a vállalatunknál bekövetkező változásokkal és minél jobb szolgáltatást nyújthassunk Önnek. Azt javasoljuk, hogy gyakran látogassa ezt az oldalt, hogy tudomást szerezzen a változásokról.

Ez az adatvédelmi nyilatkozat általában valamennyi Trimble vállalati weboldal. Ezek a helyek berendezések működtetésére Trimble Inc. Néhány leányvállalatok vagy programok saját, esetleg a fentiekől eltérő szabályok lehetnek. Azt javasoljuk, hogy olvassa el az adatvédelmi politika, valamint az összes meglátogatott webhelyek.

### Hozzájárulás a személyes adatok kezeléséhez és továbbításához

Ne feledje, hogy amennyiben a Trimble honlapjain keresztül ad meg adatokat, akkor azt nekünk (Trimble Inc) küldi az Egyesült Államokba. Személyes adatait ezzel az adatvédelmi nyilatkozattal összhangban gyűjtjük, kezeljük és továbbítjuk, ami nincs feltétlenül összhangban a tartózkodási helye szerinti ország jogszabályaival. Személyes adatainak valamely Trimble honlapon keresztül történő elküldésével Ön hozzájárul ahhoz, hogy a Trimble az Ön személyes adatait az elküldés céljának megfelelően és az ebben az adatvédelmi nyilatkozatban foglaltakkal összhangban gyűjtse, kezelje, tárolja és továbbítsa vállalati adatbázisokba, valamint más tárhelyekre azok elhelyezkedésétől függetlenül.

### Az online gyűjtött adatok típusai

Honlapjaink többségét személyes adatok megadása nélkül böngészheti. Ezekben az esetekben csak általános, olyan személyes azonosításra nem alkalmas információkat gyűjtünk, amelyeket a Trimble a honlap minden látogatója esetén naplóz, mint például az internetszolgáltató, az operációs rendszer/böngésző típusa és a meglátogatott oldalak. Ez azt jelenti, hogy a munkamenetet naplózzuk, de a felhasználó személyét nem azonosítjuk.

Azonban vannak olyan esetek, amikor nekünk, vagy üzleti partnereinknek (mint például az alábbiakban felsorolt külső szolgáltatóknak) adatokra van szüksége Önről.

Például dönthet úgy, hogy megadja személyes adatait, amikor:

- meglátogatja például következő honlapjainkat vagy regisztrál azokon a hozzáférés érdekében: [http://www.trimble.com/Support/Index\\_Training.aspx](http://www.trimble.com/Support/Index_Training.aspx)
- termékeket vagy szolgáltatásokat vásárol,
- Trimble termékek felhasználójaként regisztrál,
- anyagokat kér, vevői és egyéb szolgáltatásokat, terméktámogatást vesz igénybe, javítást vagy felújítást igényel
- feliratkozik hírlevelekre és online szolgáltatásokra,
- a Trimble által szponzorált versenyekre, nyereményjátékokra és más promóciókra jelentkezik,
- jövőbeli információk, különleges ajánlatok és üzenetek fogadása céljából felhasználói profilt hoz létre,
- egy Trimble-nél megüresedő állásra jelentkezik lehetséges alkalmazottként,
- regisztrál egy Trimble Dimensions felhasználói konferenciára.

Ilyenkor levelezési címet és számlázási adatokat kérhetünk Öntől (pl. név, cím, telefonszám, e-mail cím, bankkártya száma és lejárata), valamint információt a megvásárolt termékről vagy szolgáltatásról (pl. termékazonosító, gyártási szám, vevőazonosító, termék verziószáma). Demográfiai vagy más személyes adatot is kérhetünk, ugyanakkor az ilyen jellegű adatok megadása önkéntes. Azzal, hogy megadja az adatokat a Trimble-nek, hozzájárul ahhoz, hogy az információt vállalati adatbázisokba és más tárhelyekre továbbítsuk, azok elhelyezkedésétől függetlenül.

## **Az adatok kezelése**

A Trimble csak olyan célra kezeli a honlapjain gyűjtött személyes adatokat, amilyen célból azt kérte, vagy amelyet az alkalmazandó jog szükségessé tesz vagy megenged (pl. néhány jogrendszerben meg kell őriznünk a számlákat az adótörvények alapján). Az Ön által megadott adatokat arra is használhatjuk, hogy az Ön által vásárolt termékekkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos fejlesztésekről, vagy a Trimble, leány-, és társvállalatai („Trimble vállalatok”) vagy üzleti partnerei által kínált új termékekről, különleges ajánlatokról és szolgáltatásokról tájékoztassuk Önt a későbbiekben. Fontos megjegyezni, hogy az alábbiakban leírtaknak megfelelően bármikor nyilatkozhat arról, hogy nem kér további információt a Trimble-től. Megjegyezzük, hogy földrajzi, időbeli és demográfiai értékesítési trendek elemzése céljából kezelünk nem személyes adatokat.

A személyes adatoknak ebben az adatvédelmi nyilatkozatban foglaltaktól eltérő egyedi kezelése (ha létezik) az adott szolgáltatásra, versenyre vagy promócióra érvényes felhasználási és szolgáltatási feltételekben, vagy adatvédelmi szabályzatokban található. Egy meghatározott versenyen vagy promócióban történő részvételkor a személyes adatainak az ebben az adatvédelmi szabályzatban leírtaktól eltérő lehetséges kezeléséről kapott tájékoztatóban foglaltak a verseny vagy promóció kiírásában szereplő szabályai szerint helyettesítik ezt az adatvédelmi szabályzatot. Kérjük, figyelmesen nézze át azokat a felhasználási feltételeket, szolgáltatási feltételeket és adatvédelmi szabályzatokat, amelyek az Ön által megvásárolt szolgáltatás(ok)ra, illetve azokra a versenyekre és/vagy promóciókra vonatkoznak, amelyekre feliratkozott vagy amelyekben részt vesz.

## **Kivel osztjuk meg az információt**

Rendes üzletmenet esetén a Trimble nem értékesíti, forgalmazza vagy adja bérbe másoknak az Ön azonosítására alkalmas adatait az Ön hozzájárulása nélkül. A Trimble az Ön által az interneten keresztül megadott személyes adatokat megoszthatja a Trimble Vállalatokkal az alábbi feltételekkel:

- Társvállalatok és üzleti partnerek. Társvállalatokkal és üzleti partnerekkel működünk együtt, akik a mi nevünkben járnak el a fent leírt felhasználási esetekben. Előfordulhat, hogy az alábbiakban felsorolt egyik külső szolgáltató a Trimble egy internetes szolgáltatásának tárhely szolgáltatója vagy üzemelteti ezt a szolgáltatást, vagy bankkártyás tranzakciókat dolgoz fel. Ha egy Társvállalatunk vagy egyik üzleti partnerünk érintett egy Önnel történő tranzakcióban, akkor ezzel a tranzakcióval kapcsolatos személyes azonosításra alkalmas adatokat oszthatunk meg vele.
- Hivatalos Trimble márkakereskedők és forgalmazók. Vevőinket és lehetséges vevőinket elosztó csatornáinkkal együttműködve, illetve azokon keresztül látjuk el termékeinkre vonatkozó információval és ők látják el az ügyfélszolgálati feladatokat is. Így például előfordulhat, hogy a Trimble egy lehetséges ügyfél elektronikus vagy postai címét megadja egy hivatalos Trimble márkakereskedőnek, hogy az válaszoljon a vásárló Trimble termékkel kapcsolatos kérdésére. A Trimble azért is továbbíthatja ezeket a címeket, hogy a hivatalos Trimble márkakereskedő el tudja látni a vásárlót a termékkel kapcsolatos frissítésekkel. A Trimble megköveteli a kereskedőktől és forgalmazóktól, hogy a vevők vagy lehetséges vevők személyes adatait bizalmasan kezeljék.
- Ügynökök. Ügynököket alkalmazunk, hogy helyettünk és nevünkben eljárjanak. Így például az ügynökök megbízásokat teljesíthetnek, támogatást nyújthatnak vagy nyereményjátékokat

szervezhetnek. Az ügynökök csak a feladataik ellátásához szükséges információhoz férhetnek hozzá, és a Trimble megköveteli az ügynököktől, hogy a megkapott személyes azonosításra alkalmas adatokat bizalmasan kezeljék.

- Vállalatok egyesülése és átszervezése. Vállalati átszervezés, mint például összeolvadás, felvásárlás vagy az eszközöknek a Trimble általi, a rendes üzletmeneten kívüli értékesítése vagy átruházása esetén a vevők adatai harmadik félre átruházhatók.
- Egyéb esetek. Végül, a Trimble megoszthat személyes azonosításra alkalmas információt, amikor jóhiszeműen úgy gondoljuk, hogy annak kiadása ésszerűen szükséges annak érdekében, hogy (i) megfeleljünk a jogi előírásoknak, (ii) érvényesítsük vagy alkalmazzuk felhasználói megállapodásaink feltételeit (pl. a Trimble honlap felhasználási feltételeit) vagy (iii) megvédjük a Trimble, honlapunk felhasználói, vagy mások a jogait, tulajdonát vagy biztonságát.

### **Bizonyos meghatározott külső szolgáltató(k)**

A következő külső szolgáltató(k) információt gyűjt(enek) honlapjainkon keresztül:

- Ha egy internetes áruházban vásárolja meg termékeinket és szolgáltatásainkat, címét és számlázási adatait a Wells Fargo Merchant Solutions kezeli. Kérjük, nézze át a Wells Fargo adatvédelmi nyilatkozatát a [http://www.wellsfargo.com/privacy\\_security/index.jhtml](http://www.wellsfargo.com/privacy_security/index.jhtml) honlapon, ha teljes képet szeretne kapni a Wells Fargo átfogó adatvédelmi eljárásairól és biztonsági rendszeréről.
- <http://www.verisign.com>  
A Trimble a VeriSign, Inc. szolgáltatásait veszi igénybe a Trimble áruházban a bankkártyás tranzakciók feldolgozásához. A Trimble a vásárló nevét és bankkártyájának adatait továbbítja a VeriSignnak. Ha többet szeretne tudni a VeriSignról, látogassa meg honlapjukat a <http://www.verisign.com/Privacy/index.html> címen.

### **Linkek**

Felhívjuk a figyelmét, hogy honlapjaink más oldalakra mutató linkeket tartalmazhatnak. Amikor harmadik fél honlapját látogatja meg, még akkor is, ha az a Trimble logóját és a Trimble termékeire és szolgáltatásaira vonatkozó információt tartalmaz, tudomásul veszi, hogy az a webhely független a Trimble-től. Nem ellenőrizzük a harmadik fél honlapjain alkalmazott adatvédelmi szabályzatokat. Ha egy reklámra vagy linkre kattintva egy harmadik fél weblapjára jut és ott adatokat ad meg, akkor azon harmadik fél adatvédelmi szabályzata vonatkozik Önre. Semmilyen felelősséget vagy kötelezettséget nem vállalunk semmilyen harmadik fél szabályzataiért vagy cselekedeteiért. A harmadik fél honlapjára mutató link nem minősül ajánlattételnek.

### **Választás lehetősége**

A Trimble a fenti esetek kivételével nem osztja meg az online birtokába jutott, személyes azonosításra alkalmas információkat anélkül, hogy ne adna lehetőséget Önnek ehhez hozzájárulni vagy ezt elutasítani. Amikor megrendel egy Trimble terméket, a Trimble termék, szolgáltatás vagy promóció felhasználójaként regisztrál, vagy feltölti felhasználói profilját, lehetőséget kap arra, hogy tudassa velünk, szeretne-e a jövőben tőlünk e-mailben információt, különleges ajánlatokat és üzeneteket kapni. Minden kéretlen marketing és promóciós e-mail üzenetben lehetősége van a jövőbeni üzenetek visszautasítására, letiltására. Ezenfelül bármikor leiratkozhat, ha nem szeretne további információt kapni a Trimble-től, amennyiben elküldi leiratkozási igényét a [privacy@Trimble.com](mailto:privacy@Trimble.com) címre. A Trimble minden tőle telhetőleg megtesz, hogy azonnal teljesítsen minden ilyen jellegű igényt.

## Süтик és beállítások személyes adatai felhasználásának ellenőrzésére

A sütik a böngészőjében, számítógépe merevlemezén tárolt kis méretű információk. A Trimble oldalak közül néhány azért használ a Trimble vagy külső partnerei által elküldött sütiket, hogy Ön jobb szolgáltatást kaphasson, amikor visszatér a honlapra. Ha inkább nem szeretne sütiket kapni, akkor lehetősége van a böngészőjében beállítani, hogy figyelmeztesse Önt, mielőtt sütit fogadna, illetve teljesen le is tilthatja azokat. Ebben az esetben azonban előfordulhat, hogy néhány honlap egyes részei nem működnek megfelelően.

Tudnia kell, hogy ha önként személyes információkat oszt meg az interneten egy nyilvános területen, akkor ezeket az információkat mások is gyűjthetik és felhasználhatják. Nem korlátozzuk látogatóink és regisztrált felhasználóink tevékenységét. Ha személyes információt oszt meg egy termék jellemzése során, egy fórumon vagy egy Trimble honlap bármely más, nyilvánosan hozzáférhető részén, azt saját kockázatára teszi, és tudatában van annak, hogy az Ön által közzétett információt mások gyűjthetik és felhasználhatják kéretlen levelek vagy hirdetések küldésére, vagy egyéb célokra. Ne feledje, adatainak védelme elsősorban az Ön feladata. Kizárólag Ön felel az Ön által használt jelszavak titkosságának megőrzéséért, és minden esetben óvatosnak és felelősségteljesnek kell lennie, amikor információt oszt meg az interneten. Habár személyes adatainak védelme érdekében igyekszünk üzletileg ésszerű módon mindent megtenni, az interneten keresztül történő adatátvitel sohasem lehet teljesen biztonságos. A Trimble semmilyen felelősséget nem vállal az adatok adatátviteli hibákból vagy jogosulatlan harmadik fél cselekedeteiből eredő közzétételéért. A Trimble nem tudja biztosítani az Ön által a részünkre elküldött, vagy tőlünk kapott információk biztonságosságát, és azért nem vállal szavatosságot.

## Hogyan férhet hozzá adataihoz és hogyan helyesbítheti azokat?

A következő módon férhet hozzá az általunk gyűjtött és visszakereshető formában megőrzött személyes azonosításra alkalmas adataihoz, vagy kérheti azok helyesbítését:

1. Általános kérdésekkel forduljon a Trimble adatvédelmi programjának vezetőjéhez a [privacy@Trimble.com](mailto:privacy@Trimble.com) címen, vagy az önéletrajzok online beküldésével kapcsolatos kérdésekkel a Trimble Emberi erőforrások osztályához a [HR\\_HELP@Trimble.com](mailto:HR_HELP@Trimble.com) címen egy, a kérdését részletesen leíró és a következőket tartalmazó üzenetet küldve:
  - részletes elérhetősége (neve, címe, e-mail címe, telefonszáma),
  - a kérés részletei (pl. az e-mail cím módosítása, leiratkozás hírlevélről, személyes adatok áttekintése, stb.). Határozza meg pontosan, mivel indokolja kérését.
2. Adatainak és biztonságának védelme érdekében ésszerű lépéseket teszünk személyazonosságának ellenőrzése érdekében, mielőtt lehetősége lenne hozzáférni az adatokhoz vagy módosítani azokat.
3. Nem korlátozzuk az adataihoz való hozzáférés gyakoriságát, és az díjmentes, azonban fenntartjuk a jogot, hogy visszautasítsuk az információhoz való hozzáférésre és annak helyesbítésére vonatkozó ésszerűtlen kéréseket. Amennyiben élünk ezzel a jogunkkal, tájékoztatni fogjuk az elutasítás okairól és a vitás kérdések rendezésére irányuló eljárásról, amennyiben esetleg azt igénybe szeretné venni.
4. Ha az információt, amelyhez hozzá szeretne férni, nem visszakereshető formában tároljuk, akkor leírjuk Önnek, hogy miért nem tudunk hozzáférést biztosítani, és hogy ezt a típusú információt hogyan gyűjtjük és kezeljük.
5. Ha az információt, amelyhez hozzá szeretne férni, visszakereshető formában tároljuk, akkor kérésére tíz munkanapon belül válaszolunk. Az adatokhoz való hozzáférést azok elküldésével biztosítjuk az Ön számára, és ez nem foglalja magában az adattárainkhoz való hozzáférést sem online sem offline formában.

## Hogyan léphet kapcsolatba velünk?

Ha kérései vagy kérdései vannak az adatvédelmi nyilatkozattal kapcsolatban, a [privacy@Trimble.com](mailto:privacy@Trimble.com) címen léphet kapcsolatba velünk.

**Hivatalos nyelv.** A jelen adatvédelmi nyilatkozat hivatalos nyelve az angol. Az értelmezés céljából, vagy abban az esetben, ha ellentmondás áll fenn jelen nyilatkozat angol és egyéb nyelvű változata között, az angol nyelvű változat az irányadó.

Felülvizsgálva: November 28, 2016.